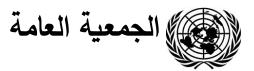
$\mathbf{A}_{\mathsf{/RES}/77/97}$ لأمم المتحدة

Distr.: General 19 December 2022



الدورة السابعة والسبعون البند 73 من جدول الأعمال

مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دوليا

قرار اتخذته الجمعية العامة في 7 كانون الأول/ديسمبر 2022

[بناء على تقرير اللجنة السادسة (4/77/411)، الفقرة 10)]

97/77 - مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دوليا

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها 83/56 المؤرخ 12 كانون الأول/ديسـمبر 2001 الذي يتضـمن مرفقه نص المواد المتعلقة بمسـؤولية الدول عن الأفعال غير المشـروعة دوليا، وإذ تشير أيضـا إلى تقرير لجنة القانون الأول/ الدولي عن أعمال دورتها الثالثة والخمسـين⁽¹⁾، وإذ تشير كذلك إلى قراراتها 59/30 المؤرخ 2 كانون الأول/ ديسـمبر 2000 و 20/61 المؤرخ 6 كانون الأول/ديسـمبر 2000 و 20/65 المؤرخ 6 كانون الأول/ديسمبر 2010 و 20/71 المؤرخ 18 كانون الأول/ديسمبر 2013 و 20/71 المؤرخ 18 كانون الأول/ديسمبر 2010 التي تزكّي فيها المواد لنظر الحكومات، ديسمبر 2010 التي تزكّي فيها المواد لنظر الحكومات،

وان تلاحظ أن لجنة القانون الدولي قررت أن توصي الجمعية العامة بأن تحيط علما بمشاريع المواد المتعلقة بمسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دولياً في قرار تتخذه وترفق به مشاريع المواد، وأن تنظر في مرحلة لاحقة، في ضوء أهمية الموضوع، في إمكانية عقد مؤتمر دولي للمفوضين لبحث مشاريع المواد بهدف إبرام اتفاقية بشأن هذا الموضوع،

وان تنوم بأن 12 كانون الأول/ديسمبر 2021 صادف الذكرى السنوية العشرين لاتخاذ قرارها 83/56، الذي يتضمن مرفقه نص المواد المتعلقة بمسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دوليا،

⁽¹⁾ الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السادسة والخمسون، الملحق رقم 10 والتصويب (A/56/10/Corr.1 و (A/56/10/Corr.1).





التي أحيط بها علما وزكيت لنظر الحكومات دون الإخلال بمسالة اعتمادها أو اتخاذ إجراء مناسب آخر بشأنها مستقبلا،

واذ تنوه أيضا، في هذا الصدد، بالحوار البناء الذي جرى في سياق الأفرقة العاملة المتعاقبة التابعة للجنة السادسة بخصوص مسألة وضع اتفاقية بشأن مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دوليا أو اتخاذ إجراء مناسب آخر استنادا إلى المواد، وجميع الآراء المعرب عنها بشأنها،

وَإِذِ تَشْدِدُ على الأهمية المستمرة لتدوين القانون الدولي وتطويره التدريجي، على النحو المشار إليه في الفقرة 1 (أ) من المادة 13 من ميثاق الأمم المتحدة،

واذ تلاحظ أن موضوع مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دوليا يكتسي أهمية كبرى في العلاقات بين الدول،

واذ تلاحظ مع التقدير المجموعة التي أعدها الأمين العام لقرارات المحاكم الدولية بأنواعها وغيرها من الهيئات التي تشير إلى المواد⁽²⁾،

وَإِذِ تَلاحظُ المناقشة المتعلقة بما إذا كان ينبغي للدول الأعضاء أن تدرس جميع الخيارات الإجرائية المتعلقة بالإجراءات المحتمل اتخاذها استنادا إلى المواد،

وإذ تلاحظ أيضا الحوار غير الرسمي بين الدول الأعضاء بشأن المسائل الموضوعية خلال الفترة الفاصلة بين الدورتين الحادية والسبعين والسابعة والسبعين للجمعية العامة؛

- 1 تواصل الإقرار بأهمية وفائدة المواد المتعلقة بمسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دوليا⁽³⁾ وتزكيها مرة أخرى لنظر الحكومات دون الإخلال بمسالة اعتمادها أو اتخاذ إجراء مناسب آخر بشأنها مستقبلا؛
- 2 تطلب إلى الأمين العام دعوة الحكومات إلى تقديم مزيد من التعليقات الخطية على أي إجراء يتخذ مستقبلا بشأن المواد؛
- 3 تحيط علما بتعليقات الحكومات وملاحظاتها⁽⁴⁾ والمناقشات التي أجريت في اللجنة السادسة خلال دورات الجمعية العامة السادسة والخمسين والتاسعة والخمسين والثانية والستين والخامسة والستين والثامنة والستين والحادية والسبعين والرابعة والسبعين والسابعة والسبعين بشأن مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دوليا؛
- 4 تقر بأن عددا متزايدا من قرارات المحاكم الدولية بأنواعها وغيرها من الهيئات يشير الى المواد؛

22-28241 2/3

A/71/80/Add.1 و A/68/72 و A/68/72 و A/68/72 و A/62/62/Add.1 و A/62/62/Corr.1 و A/62/62 و A/74/83 و A/74/83 و A/74/83

⁽³⁾ القرار 56/83، المرفق.

⁽⁴⁾ انظر A/68/69 و A/68/69/Add.1 و A/65/96/Add.1 و A/68/69/Add.1 و A/68/69/Add.1 و A/68/69/Add.1 و A/71/79 و A/71/198 و A/71/198 و A/74/156

- 5 تطلب إلى الأمين العام أن يستكمل التقرير التقني الذي يتضمن، على شكل جداول، ما يرد من إشارات إلى المواد في مجموعة قرارات المحاكم الدولية بأنواعها وغيرها من الهيئات التي أعدت منذ عام 2001، وتطلب كذلك إلى الأمين العام أن يقدم هذا التقرير خلال دورتها الثمانين؛
- 6 تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يوافي الجمعية العامة، في دورتها الثمانين، بتقرير عن جميع الخيارات الإجرائية المستندة إلى السوابق المتعلقة بالإجراءات المتخذة بشأن المنتجات الأخرى للجنة القانون الدولي، دون المساس بمسألة ما إذا كانت تلك الإجراءات المحتمل اتخاذها مناسبة أم لا، وتحيط علما بالمناقشات المتعلقة بالسوابق الإجرائية لاتخاذ إجراءات بشأن منتجات لجنة القانون الدولي وجميع الآراء والتعليقات والشواغل المعرب عنها بشأنها؛
- 7 تطلب كذلك إلى الأمين العام أن يحدِّث مجموعة قرارات المحاكم الدولية بأنواعها وغيرها من الهيئات التي ترد فيها الإشارة إلى المواد وأن يدعو الحكومات إلى تقديم معلومات عن ممارساتها في هذا الشأن، وتطلب أيضا إلى الأمين العام أن يقدم تلك المادة قبل بدء دورتها الثمانين بوقت كاف؛
- 8 تنوع بالحوار البناء الذي جرى في سياق الفريق العامل التابع للجنة السادسة خلال الدورة السابعة والسبعين للجمعية العامة، وتشجع جميع الدول الأعضاء على مواصلة إجراء حوار بشأن المسائل الموضوعية على نحو غير رسمي خلال الفترة السابقة على الدورة الثمانين للجمعية العامة، بما في ذلك في ضوء المعلومات التي سيقدمها الأمين العام مسبقا في الدورة التاسعة والسبعين للجمعية العامة، بشأن التقرير المطلوب في الفقرة 6 من هذا القرار؛
- 9 تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثمانين البند المعنون "مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دوليا" وأن تواصل البحث، في إطار فريق عامل تابع للجنة السادسة وبهدف اتخاذ قرار، في مسألة وضع اتفاقية بشأن مسؤولية الدول عن الأفعال غير المشروعة دوليا أو اتخاذ إجراء مناسب آخر استنادا إلى المواد.

الجلسة العامة 47 كانون الأول/ديسمبر 2022

3/3 22-28241